

No. 10427

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
JORDAN**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning an
interest-free development loan by the Government of the
United Kingdom to the Government of Jordan. Amman,
1 and 13 October 1969**

Authentic texts: English and Arabic.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 21 April
1970.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
JORDANIE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi par le
Gouvernement du Royaume-Uni au Gouvernement jordanien
d'un prêt de développement sans intérêt. Amman, 1^{er} et
13 octobre 1969**

Textes authentiques: anglais et arabe.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 21 avril
1970.*

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT ¹
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KING-
DOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND THE GOVERNMENT OF THE HASHEMITE KING-
DOM OF JORDAN CONCERNING AN INTEREST-FREE
DEVELOPMENT LOAN BY THE GOVERNMENT OF THE
UNITED KINGDOM TO THE GOVERNMENT OF
JORDAN

I

*The British Chargé d'Affaires ad interim at Amman
to the Minister of Finance of Jordan*

BRITISH EMBASSY
AMMAN

1 October, 1969

Your Excellency,

I have the honour to refer to our recent discussions concerning develop-
ment aid from the Government of the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan
and to inform Your Excellency that the Government of the United Kingdom
are prepared to conclude an Agreement with the Government of Jordan in
the following terms:

(1) The Government of the United Kingdom shall make available to the
Government of Jordan by way of an interest-free development loan the sum of
£667,500 (six hundred and sixty-seven thousand, five hundred pounds) sterling
towards the execution of the following projects:

- (a) Shueib/Kafrein Dams Project (*continuation*)
- (b) Wadi Dhuleil Project (*continuation*)
- (c) Irbid Electricity Project (*continuation*)
- (d) Wadi Mujib Study (*final*)
- (e) Kerak-Hasa Groundwater Irrigation Project (*final*)
- (f) Aqaba Airport Project (*continuation*)
- (g) Telecommunications Project (*first instalment*)

¹ Came into force on 13 October 1969 by the exchange of the said notes.

(2) The amount made available under this loan shall be repaid by the Government of Jordan to the Government of the United Kingdom in pounds sterling in London, such repayments to be made by instalment paid on the dates and in the amounts specified below:

INSTALMENTS

<i>Date due</i>	<i>Amount</i>
1st April, 1977 and on 1st April in each of the succeeding 17 years	£19,000
1st October, 1977 and on 1st October in each of the succeeding 16 years	£19,000
1st October, 1994.	£2,500

(3) Notwithstanding the provision of sub-paragraph (2) above, the Government of Jordan shall be free at any earlier time to repay the Government of the United Kingdom in pounds sterling in London the whole or any part of the loan that is still outstanding.

(4) Until the moneys loaned under the Agreement shall have been expended, the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan shall furnish to the Government of the United Kingdom, through this Embassy, not later than the 30th of June in every year an annual certified statement in duplicate of the expenditure incurred from this loan on each of the projects listed in sub-paragraph (1) above, the first of such statements to be furnished not later than the 30th of June, 1971.

2. If the foregoing proposals are acceptable to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, I have the honour to suggest that the present Note and Your Excellency's reply in that sense should be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter.

3. Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

B. L. STRACHAN

[TRANSLATION ¹ — TRADUCTION ²]

*The Minister of Finance of Jordan to the British Chargé d'Affaires ad interim
at Amman*

MINISTRY OF FINANCE

AMMAN

Ref. No. J/6/27/1/9162

13 October, 1969

Sir,

I acknowledge Your Note dated the 1st of October, 1969 the translation of which reads as follows:

[See note I]

In reply to the above I have the honour to inform Your Excellency that the foregoing is acceptable to the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan.

Please accept my highest consideration.

SAYID YA'COUB MU'AMMAR

¹ Translation by the Government of the United Kingdom.

² Traduction du Gouvernement du Royaume-Uni.